



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi

### SÉANCE ORDINAIRE

**DATE :** Mercredi 25 novembre 2015  
**HEURE :** 19 h 30  
**LIEU :** Centre administratif de la MRC

**Sont présents:** BADGER Donald, maire de Bolton-Ouest  
BELLEFROID Martin, maire de Pike River  
BURCOMBE Richard, maire de Lac-Brome  
DANDENAULT Louis, maire de Sutton  
DELISLE Normand, maire de Brigham  
HÜSLER Josef, maire de Farnham  
JANECEK Pierre, maire de Dunham  
LÉVESQUE Jean, représentant de Frelighsburg  
LÉVESQUE Yves, maire de la Ville de Bedford  
NADEAU Robert, maire d'Abercorn  
PELLETIER Réal, maire de St-Armand  
PHOENIX Laurent, maire de Ste-Sabine  
QUINLAN Pauline, mairesse de Bromont  
ROBERT Lucille, représentante de Cowansville  
RODRIGUE Neil, représentant de East-Farnham  
SANTERRE Albert, maire de Saint-Ignace-de-Stanbridge  
SELBY Tom, maire de Brome  
SIMARD GENDREAU Ginette, mairesse de Notre-Dame-de-Stanbridge  
ST-JEAN Gilles, maire du Canton de Bedford  
TOUGAS Donald, représentant de Stanbridge Station  
VAUGHAN Greg, maire de Stanbridge East

**Formant quorum** sous la présidence de monsieur Arthur Fauteux, préfet et maire de la ville de Cowansville.

**Sont également présents :** Messieurs Robert Desmarais, directeur général, Francis Dorion, directeur général adjoint et directeur du service de la gestion du territoire et M<sup>e</sup> Vanessa Couillard, greffière, agissant aux présentes à titre de secrétaire d'assemblée.

### ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Première période de questions du public
3. Adoption du procès-verbal du 17 novembre
4. Actualités du CLD :
  - 4.1. La Voix de Brome-Missisquoi
  - 4.2. Campagne *Les Marchés de Noël* (<http://tourismebrome-missisquoi.ca/noel/>)
  - 4.3. Relance du comité agroalimentaire
5. Prévisions budgétaires 2016 :
  - 5.1. Partie 1 : présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2016 pour l'ensemble (21) des municipalités (administration générale, développement économique, entretien de l'édifice, aménagement du territoire, sécurité incendie, matières résiduelles, gestion de l'eau, pacte Brome-Missisquoi, transport collectif, abattage d'arbres, pépinière de bandes riveraines, carrières et sablières et Jeunes en mouvement B-M)
  - 5.2. Partie 2 : présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2016 pour vingt (20) municipalités (sécurité publique)
  - 5.3. Partie 3 : présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2016 pour dix-neuf (19) municipalités (transport adapté)
  - 5.4. Partie 4 : présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2016 pour seize (16) municipalités (évaluation)
  - 5.5. Partie 5 : présentation, pour adoption, des prévisions budgétaires 2016 pour quinze (15) municipalités (code municipal)
6. Budget 2016 : adoption des conditions salariales des employés
7. PIIRL : recommandation de hiérarchisation des tronçons des routes locales prioritaires et suivi du plan d'intervention
8. PIIRL : demande au MTQ de prolonger le délai au 28 février 2016 pour le dépôt du Plan
9. Révision du schéma de couverture de risques en sécurité incendie : adoption du plan de mise en œuvre régional
10. Autorisation de signature de l'entente concernant la fourniture de service 2016 pour la gestion du schéma de couverture de risques en sécurité incendie avec la ville de Bromont
11. Programme *Ange Gardien* : proposition d'octroyer une aide financière afin de subventionner l'achat d'avertisseurs de fumée (montant maximal de 21 000 \$)



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi

12. Compte-rendu de la Table de concertation des préfets de la Montérégie du 6 novembre
  - 12.1. Programme d'aménagement durable des forêts
  - 12.2. Cours d'eau en Montérégie et MDDELCC
13. Élection des comités et du préfet suppléant le 15 décembre :
  - 13.1. Établissement des règles
  - 13.2. Zones géographiques du territoire pour certains comités
  - 13.3. Choix des comités de travail pour 2016
14. Coûts de la Sûreté du Québec en 2016
15. Achat regroupé des PAVA
16. Adoption du calendrier des séances du conseil pour l'année 2016
17. Correspondance
  - 17.1. Conférence de la FCM sur les collectivités durables
18. Questions diverses :
19. Deuxième période de questions du public
20. Levée de la séance

425-1115

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**IL EST PROPOSÉ PAR PIERRE JANECEK  
APPUYÉ PAR MARTIN BELLEFROID  
ET RÉSOLU :**

D'adopter l'ordre du jour proposé en ajoutant le sujet « *Lettre de l'UPA concernant le taux différentiel* » et en laissant le sujet « Questions diverses » ouvert.

**ADOPTÉ**

### PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

- Une citoyenne de Cowansville du regroupement « *Comité Robinson* » demande que les citoyens puissent faire des représentations auprès du comité consultatif d'aménagement concernant le projet de construction d'une résidence de personnes âgées de 150 logements et de quatre étages au 738 rue Principale à Cowansville. Monsieur Fauteux, préfet, souligne que le conseil des maires est une instance publique et décisionnelle contrairement aux comités de travail qui siègent à huis clos. Conséquemment, les citoyens ne peuvent prendre part aux échanges des différents comités de travail de la MRC.
- Un citoyen de Cowansville se questionne sur la pertinence d'avoir une étude d'expert externe sur les ensembles patrimoniaux de la MRC si les conclusions de l'étude sont laissées au gré des municipalités locales.
- Un citoyen de Frelighsburg souligne, selon lui, le manque de transparence des élus de sa municipalité et questionne le représentant de sa municipalité concernant ses discussions avec un promoteur.
- Un citoyen de Cowansville questionne la MRC et la ville quant à la protection des berges et à la définition de la bande riveraine.

426-1115

### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 17 NOVEMBRE 2015

**IL EST PROPOSÉ PAR GILLES ST-JEAN  
APPUYÉ PAR PAULINE QUINLAN  
ET RÉSOLU :**

D'adopter le procès-verbal de la séance du 17 novembre 2015 tel que rédigé.

**ADOPTÉ**

### CAHIER SPÉCIAL DE LA VOIX DE L'EST : LA VOIX DE BROME-MISSISQUOI

Les maires soulignent le succès du cahier spécial de la Voix de L'Est « *La Voix de Brome-Missisquoi* » comptant 40 pages paru le 24 novembre. Ce cahier a permis, notamment, de promouvoir la région, le tourisme, la culture, le mentorat d'affaires, la Banque de terres, les écocentres, le transport adapté et collectif et les huit marchés de Noël.

### RELANCE DU COMITÉ AGROALIMENTAIRE

Monsieur Desmarais souligne la relance du comité agroalimentaire en précisant que le comité se concentrera sur la production, la transformation et la distribution, le tout sous la responsabilité de madame Leslie Carbonneau, agente Banque de terres. De plus, le comité sera davantage constitué de membres travaillant dans des entreprises provenant de ces trois secteurs.



No de résolution  
ou annotation

427-1115

**Procès-verbal du conseil de la  
Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi**

**ADOPTION DE LA PREMIÈRE PARTIE DES PRÉVISIONS  
BUDGÉTAIRES 2016 : ENSEMBLE DES MUNICIPALITÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR PAULINE QUINLAN  
APPUYÉ PAR GILLES ST-JEAN  
ET RÉSOLU :**

D'adopter la « Partie 1 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2016 concernant les activités de l'ensemble des municipalités soit :

Administration et développement	2 240 994 \$
Jeunes en Mouvement B-M	229 054 \$
Transport collectif	201 484 \$
Entretien édifice	162 144 \$
Aménagement du territoire	639 893 \$
Sécurité incendie	84 136 \$
Matières résiduelles	913 073 \$
Gestion de l'eau	480 788 \$
Pacte Brome-Missisquoi	281 340 \$
Abattage d'arbres	36 452 \$
Pépinière de bandes riveraines	74 865 \$
Carrières et sablières	1 370 810 \$

**ADOPTÉ**

428-1115

**ADOPTION DE LA PARTIE 2 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016  
CONCERNANT 20 MUNICIPALITÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR TOM SELBY  
APPUYÉ PAR MARTIN BELLEFROID  
ET RÉSOLU :**

D'adopter la « Partie 2 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2016 concernant vingt (20) municipalités (à l'exception de Bromont) pour l'activité de sécurité publique (Sûreté du Québec) pour un montant de 40 279 \$.

**ADOPTÉ**

429-1115

**ADOPTION DE LA PARTIE 3 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016  
CONCERNANT 19 MUNICIPALITÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR DONALD BADGER  
APPUYÉ PAR DONALD TOUGAS  
ET RÉSOLU:**

D'adopter la « Partie 3 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2016 concernant dix-neuf (19) municipalités (à l'exception de Lac-Brome et Brome) pour l'activité du service de transport adapté pour un montant de 736 754 \$.

**ADOPTÉ**

430-1115

**ADOPTION DE LA PARTIE 4 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016  
CONCERNANT 17 MUNICIPALITÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR RÉAL PELLETIER  
APPUYÉ PAR LOUIS DANDENAULT  
ET RÉSOLU:**

D'adopter la « Partie 4 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2016 concernant dix-sept (17) municipalités (à l'exception de Bromont, Cowansville, Farnham et Lac-Brome) pour l'activité du service de l'évaluation municipale pour un montant de 545 772 \$.

**ADOPTÉ**

431-1115

**ADOPTION DE LA PARTIE 5 DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016  
CONCERNANT 15 MUNICIPALITÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR NORMAND DELISLE  
APPUYÉ PAR MARTIN BELLEFROID  
ET RÉSOLU:**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi

D'adopter la « Partie 5 » des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2016 concernant quinze (15) municipalités (à l'exception de Bedford ville, Bromont, Cowansville, Dunham, Farnham et Lac-Brome) pour l'activité code municipal pour un montant de 37 526 \$.

**ADOPTÉ**

432-1115

### **BUDGET 2016 : ADOPTION DES CONDITIONS SALARIALES DES MAIRES**

**IL EST PROPOSÉ PAR DONALD BADGER  
APPUYÉ PAR GREG VAUGHAN  
ET RÉSOLU :**

Pour les conditions salariales des maires pour l'année 2016, d'appliquer l'indexation automatique prévue au règlement selon l'IPC (1,2 %) arrondi au dollar supérieur, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**ADOPTÉ**

433-1115

### **BUDGET 2016 : ADOPTION DES CONDITIONS SALARIALES DES EMPLOYÉS**

**CONSIDÉRANT** l'adoption des prévisions budgétaires par le conseil;

**CONSIDÉRANT** la conjoncture économique actuelle;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR JOSEF HÜSLER  
APPUYÉ PAR LOUIS DANDENAULT  
ET RÉSOLU :**

De procéder au rattrapage salarial de 1 % au lieu de 2,5 % tel que prévu à la résolution 242-0612. Conséquemment, d'augmenter les échelons salariaux du personnel de 2,2 %, soit 1 % plus l'IPC (1,2 %), à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

De ne pas augmenter les tarifs pour les frais de déplacement, les repas et autres remboursements.

**ADOPTÉ**

### **HIÉRARCHISATION DES TRONÇONS DES ROUTES LOCALES PRIORITAIRES DU PIIRL**

Les maires conviennent d'attendre le dépôt du plan préliminaire du PIIRL par le mandataire de la MRC avant de se prononcer de façon éclairée sur la hiérarchisation des tronçons.

434-1115

### **DEMANDE AU MTQ POUR UNE PROLONGATION POUR FINALISER LA RÉALISATION DU PLAN D'INTERVENTION EN INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES LOCALES (PIIRL)**

**CONSIDÉRANT** que le 2 août 2013, le ministre des Transports, monsieur Sylvain Gaudreault a octroyé à la MRC Brome-Missisquoi une subvention au démarrage pour le programme *Plan d'intervention en infrastructures routières locales* (PIIRL);

**CONSIDÉRANT** que cette subvention doit servir à établir le portrait préliminaire du réseau routier local et d'adjoindre à la MRC les services de professionnels en transport pour l'accompagnement d'élaboration du PIIRL;

**CONSIDÉRANT** que le 28 janvier 2015, la MRC a lancé un appel d'offres public par évaluation et pondération sur le *Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec* (SEAO) pour la réalisation du PIIRL sur le territoire de la MRC Brome-Missisquoi;

**CONSIDÉRANT** que le 17 mars 2015, sous l'approbation du MTQ, la MRC a d'octroyer le mandat à la firme *Roche Itée, Groupe-Conseil* afin de réaliser le PIIRL sur le territoire de la MRC Brome-Missisquoi;

**CONSIDÉRANT** que le 7 mai 2015, le plan de travail détaillé de la firme *Roche Itée, Groupe-Conseil* a été approuvé par le ministère des Transports, conformément à la procédure, et conséquemment le travail a pu débuter;

**CONSIDÉRANT** que le ministère des Transports a prolongé le délai d'un mois pour la réalisation du PIIRL, soit jusqu'au 30 novembre 2015;

**CONSIDÉRANT** que l'analyse effectuée par la firme a pris du retard sur l'échéancier de travail notamment suite à l'inspection de 125 ponceaux additionnels, soit un total de 587;



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal du conseil de la  
Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR ALBERT SANTERRE  
APPUYÉ PAR GILLES ST-JEAN  
ET RÉSOLU:**

De demander au ministère des Transports du Québec de prolonger le délai pour le dépôt du *Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL)* au 28 février 2016.

**ADOPTÉ**

435-1115

**RÉVISION DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE :  
ADOPTION DU PLAN DE MISE EN ŒUVRE RÉGIONAL**

**IL EST PROPOSÉ PAR NORMAND DELISLE  
APPUYÉ PAR DONALD BADGER  
ET RÉSOLU :**

D'adopter le plan régional de la MRC Brome-Missisquoi regroupant les actions spécifiques et leurs conditions de mise en œuvre dans le cadre de la révision de son schéma de couverture de risques en sécurité incendie, tel que présenté séance tenante.

**ADOPTÉ**

436-1115

**AUTORISATION DE SIGNATURE DE L'ENTENTE CONCERNANT LA FOURNITURE DE  
SERVICE 2016 POUR LA GESTION DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN  
SÉCURITÉ INCENDIE AVEC LA VILLE DE BROMONT**

**IL EST PROPOSÉ PAR GREG VAUGHAN  
APPUYÉ PAR ROBERT NADEAU  
ET RÉSOLU :**

D'autoriser messieurs Arthur Fauteux, préfet et Robert Desmarais, directeur général, à signer au nom et pour le compte de la MRC, l'Entente concernant la fourniture de service pour la gestion du schéma de couverture de risques en sécurité incendie avec la ville de Bromont pour l'année 2016 au montant de 38 747 \$, plus taxes, si applicables. Plus particulièrement, que le service de sécurité incendie de la ville de Bromont soit mandaté pour effectuer, au nom et pour le compte de la MRC, la gestion, la mise à jour et la mise en œuvre de son schéma de couverture de risques en sécurité incendie.

**ADOPTÉ**

**PROGRAMME ANGE GARDIEN : OCTROI D'UNE AIDE FINANCIÈRE AFIN DE  
SUBVENTIONNER L'ACHAT D'AVERTISSEURS DE FUMÉE**

Le conseil des maires convient qu'il s'agit du ressort de chaque municipalité. Conséquemment, monsieur Dorion acheminera sous peu l'information aux directeurs généraux afin que leur conseil respectif puisse prendre une décision à cet égard.

**COMPTE-RENDU DE LA TABLE DE CONCERTATION DES PRÉFETS DE LA MONTÉRÉGIE  
DU 6 NOVEMBRE 2015**

Monsieur Desmarais dresse un bref compte rendu de la rencontre de la Table des préfets de la Montérégie tenue le 6 novembre dernier. En somme, deux sujets ont retenu l'attention :

- **Programme d'aménagement durable des forêts :** À la suite de l'abolition des CRÉ, les différents ministères se questionnent sur la façon de mettre en œuvre leur programme dans les milieux. Conséquemment, certains souhaitent qu'une MRC soit porteuse du programme incluant l'administration de diverses ententes. Quant au *Programme d'aménagement durable des forêts* du ministère Forêt, Faune et Parcs, monsieur Desmarais souligne que la MRC Brome-Missisquoi pourrait prendre en charge le tout en déléguant la mise en œuvre à l'Agence forestière de la Montérégie (AFM). Le conseil est d'accord avec cette orientation et demande de poursuivre les démarches pour finaliser les ententes.
- **Cours d'eau en Montérégie et MDDELCC :** Monsieur Desmarais souligne l'intervention pointilleuse et lourde du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) concernant les études exigées afin de réaliser des travaux de cours d'eau sur le territoire de la Montérégie. Une rencontre se tiendra entre des préfets, le MAPAQ, l'UPA et le MDDELCC pour rechercher une solution.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi

### ÉLECTION DES COMITÉS ET DU PRÉFET-SUPLÉANT LE 15 DÉCEMBRE 2015: ÉTABLISSEMENT DES RÈGLES

- Le conseil souhaite maintenir la règle d'élection selon « 1 maire = 1 vote » pour l'élection des membres des comités de travail pour 2016. Néanmoins, pour l'élection du préfet ou du préfet suppléant, l'élection se fera conformément aux voix des lettres patentes.
- Chaque maire doit compléter le formulaire pour y indiquer les comités sur lesquels il pose sa candidature et la remettre au plus tard le **9 décembre**.
- Élection des comités 2016 : vote électronique par iPad

### ÉLECTION: ZONES GÉOGRAPHIQUES DU TERRITOIRE POUR CERTAINS COMITÉS

Monsieur Desmarais souligne que pour certains comités, notamment le comité de gestion de l'eau ainsi que le comité consultatif agricole, la représentation du territoire de Brome-Missisquoi est assurée au comité par la nomination de représentants de l'Est, du Centre et de l'Ouest. À cet égard, tant pour le comité de gestion de l'eau que pour le comité consultatif agricole, la municipalité de Stanbridge East fait partie du « Centre », alors que pour le Pacte Brome-Missisquoi, cette municipalité fait partie du pôle de Bedford et conséquemment de « l'Ouest ». Après discussion, le conseil des maires convient tout de même de maintenir le découpage actuel des différentes zones géographiques du territoire.

437-1115

### AUGMENTATION DU NOMBRE DE SIÈGES OCCUPÉS PAR LES ÉLUS AU COMITÉ TOURISTIQUE DU CLD

**CONSIDÉRANT** que le comité touristique du CLD ne compte qu'un seul élu;

**CONSIDÉRANT** que dû à l'importance de ce secteur pour le développement local et régional de la région de Brome-Missisquoi, le nombre d'élus siégeant audit comité touristique devrait être revue;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR PAULINE QUINLAN  
APPUYÉ PAR DONALD BADGER  
ET RÉSOLU :**

De recommander au CLD de Brome-Missisquoi d'ajouter un siège supplémentaire afin qu'un second élu puisse siéger au comité touristique.

**ADOPTÉ**

### COÛTS DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC EN 2016

Monsieur Desmarais présente un tableau sur les sommes payables par les municipalités pour les services de la Sûreté du Québec pour l'année 2016 ainsi que le tableau correspondant en 2015. En somme, il y a réduction des coûts de la facture d'approximativement 436 530 \$.

*Monsieur Laurent Phoenix, maire de Sainte-Sabine, quitte la séance du conseil.*

438-1115

### ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES 2016

**IL EST PROPOSÉ PAR ALBERT SANTERRE  
APPUYÉ PAR GILLES ST-JEAN  
ET RÉSOLU :**

D'adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil de la MRC pour 2016 tel que stipulé ci-dessous et publier un avis public dans les journaux à cet égard, conformément à la Loi.

Mardi 19 janvier 2016	Mardi 16 août 2016
Mardi 16 février 2016	Mardi 20 septembre 2016
Mardi 15 mars 2016	Mardi 18 octobre 2016
Mardi 19 avril 2016	Mardi 15 novembre 2016
Mardi 17 mai 2016	Mercredi 23 novembre 2016
Mardi 21 juin 2016	Mardi 20 décembre 2016

**ADOPTÉ**



No de résolution  
ou annotation

439-1115

**Procès-verbal du conseil de la  
Municipalité régionale de comté Brome-Missisquoi**

**TRANSPORT INTERURBAIN – SUPPRESSION DE SERVICE**

**CONSIDÉRANT** la demande de suppression de service de *Transdev Québec inc.* sur la ligne interurbaine Brome-Missisquoi, laquelle sera adressée à la Commission des transports du Québec (CTQ);

**CONSIDÉRANT** que la demande propose une diminution importante de service à l'intérieur du territoire de Brome-Missisquoi, par la suppression du service à Lac-Brome, à Farnham et à Ski Sutton, en plus d'une diminution de la fréquence;

**CONSIDÉRANT** que *Transdev Québec inc.* n'a pas consulté la MRC Brome-Missisquoi avant de proposer un changement majeur au niveau de l'horaire et de l'itinéraire;

**CONSIDÉRANT** que les villes de Lac-Brome et Farnham sont deux des principaux pôles de développement économique de la MRC et que Ski Sutton est un pôle récréotouristique majeur sur le plan régional et provincial;

**CONSIDÉRANT** que ces modifications pourraient avoir un impact significatif pour plusieurs citoyens et que la MRC n'a pas pu évaluer les conséquences;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR ROBERT NADEAU  
APPUYÉ PAR LOUIS DANDENAU  
ET RÉSOLU :**

D'informer la Commission des transports du Québec (CTQ) que le conseil de la MRC s'oppose à la demande effectuée par *Transdev Québec inc.* visant la suppression du service à Farnham, Ski Sutton et Lac-Brome de la ligne interurbaine Brome-Missisquoi qui sont desservies avec les certificats de permis 8-C-000001-021C et 028A.

D'inviter *Transdev Québec inc.* à consulter la MRC Brome-Missisquoi préalablement à toute demande de changement en transport interurbain desservant son territoire.

**ADOPTÉ**

**CORRESPONDANCE**

- Conférence de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) sur les collectivités durables : Madame Quinlan invite les maires et/ou leur directeur général respectif à participer à la conférence sur les collectivités durables du 9 au 11 février 2016 à Ottawa.
- Madame Quinlan, à titre de membre du conseil d'administration de la FCM, se joindra à la délégation canadienne officielle à la Conférence des Nations unies sur les changements climatiques (COP21) à Paris au début décembre. Le conseil des maires félicite Madame Quinlan.

**QUESTIONS DIVERSES**

- Monsieur Albert Santerre s'adresse au conseil des maires concernant la correspondance acheminée à l'ensemble des municipalités par l'UPA concernant le taux de taxation municipal différentiel pouvant être appliqué aux agriculteurs. Monsieur Santerre invite les maires à la prudence.
- Monsieur Desmarais informe le conseil que l'entente de délégation MRC /CLD, sous réserve de modifications mineures, devrait être approuvée sous peu par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR GREG VAUGHAN  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :**

Que la séance soit levée.

**ADOPTÉ**

  
Arthur Fauteux, préfet

  
M<sup>e</sup> Vanessa Couillard, greffière

Le procès-verbal de ladite session sera approuvé lors d'une session ultérieure.

440-1115